

простолюдни и тѣрски рѣчи, за да та дѣла  
лѣсна да мѡжишь совершѣннѡ да разумѣишь  
сичко щото читѣшь, дѣто то щета ползова  
да мѡжишь да еѡ спомѡгашь щогѡдѡ кога  
читѣшь и други кнѣги, дорѡ да даде Богѡ  
да излѣзи на свѣтъ и единѡ Богѡтъ Лек-  
сикѡнѡ Славено-Болгарскѣй, чи тогѡсѡ лѣснѡ  
ще мѡжишь да прочѣташь еѡка Славѣнска  
кнѣга.

Изѡ сѡсѡ надежда чи тоѣзи мѡятѡ  
трѡдѡ нещѣ бы безполѣзенѡ въ народѡтъ,  
сѡсѡ вѣселѡ дѡхѡ воспрѣмамѡ Отнынѣ нѡтѡ-  
такѡ да жѣртвовамѡ себеси въ ползѡ народѡ  
чрезѡ книгоизданѣе, въ коѣто ще ма воз-  
смѣли благонадежното прѣятѣе на мѡйтѣ  
трѡдовѣ въ народѡтъ,

1836 лѣто Іанѡарѣѡ 5. дѣнь Пѣща.

Перевѡдчикѡтъ

Инастѡсѣй Стоѡновичѣ  
Кипилѡвскѣй изѡ Отѣчества  
Казѡнѡ въ Болгарѣи.